

Telegraful Român

Organ național-bisericesc. - Intemeiat în 1853 de Mitro

Onor. Asociațiunea pentru literatura română și cultura poporului român Sibiu
Str. Șaguna 8

Abonamentul:

pentru parohii cl. I Lei 150.000; cl. II Lei 120.000; cl. III Lei 100.000. Particulari Lei 100.000. Autorități și străinătate Lei 150.000. De sprân Leii 200.000. Pentru America 10 Dolari.

Articole și corespondențe

se adresează REDACȚIEI Telegrafului Român Sibiu strada Mitropoliei Nr. 45. — Articole nepublicate nu se înapoiază. — Scrisori nefrancate se refuză.

Prețul inserțiunilor

un cm.² 800 Lei pentru odată, dacă se publică de mai multe ori se dă rabat corespunzător

Abonamentele și inserțiunile

se adresează ADMINISTRAȚIEI foii Telegrafului Român, Sibiu, strada Mitropoliei Nr. 45

Orientări în actualitate

Conștienți că suntem purtătorii unei chemări vitale în viața neamului și că desfășurăm o funcțiune în care nu putem fi supliți prin nimeni, noi preoții trebuie să fim astăzi pionierii refacerii în duh și ai reconstrucției țării de pe urma unui războiu ce i-a tulburat sufletul și i-a pârjolit grădina.

Pentru a îndeplini cu succes această salvatoare misiune — spre preamărirea lui Dumnezeu și spre fericirea neamului — trebuie să ne ferim mai întâi de primejdia postului pierdut. Pentru noi preoții, postul adevărat sunt devierile dela linia adevărată a misiunii noastre în lume. Drept aceea, trebuie să ne întrebăm fiecare din noi: Suntem pe drumul cel drept? Nu cumva am greșit îngrozitor sau ne-am înșelat amarnic? Dar mai presede toate trebuie să ținem minte necontenit, că sunt poziții cari nu trebuiesc părăsite! La Marna stăruia porunca: «Aici trebuie să stăm și să învingem!» Aceeași poruncă se impune cu strășnicie mai ales în preoție, chiar dacă ideile după ideile și ideal după ideal se destramă! A sta pe poziție în orice primejdie, acesta este adevăratul eroism preoțesc. De aceea, trebuie să fim credincioși până la moarte în îndeplinirea misiunii noastre.

Prevenirea și ferirea de rău și de orice primejdie, nu se poate face prin retragerea din fața realității. Firește, mădularele Bisericii trebuie să se țină la o oarecare distanță de lumea creaturală, să nu vadă într'ansa definitivul și suficientul, pentru a stimula dorul după ceace-i sublim și înalt, pentru a aprinde și a alimenta flacăra căutării după ceea ce e sus; dar ele nu trebuie să uite, că numai ceea ce există în datul real poate fi condus și ridicat mai sus și că prin urmare realitatea rezultată din creațiunea divină este baza substanțială, materialul de construcție pentru împărăția lui Dumnezeu.

Creștinismul și cu el pastorația creștină — și să nu uităm că noi suntem preoți de mir trimiși la pastorație în mijlocul lumii! — are o față dublă, care nu poate fi dislocată unilateral fără o grosolană și gravă rănire și și prejudiciere a chemării noastre. O față se îndreaptă spre Dumnezeu și caută cea mai strânsă și intimă legătură cu Cerul, ca să devenim — prin puterea harului — un «alter Christus»; deci, caută să stea în legătură vie cu Divinul. Dimpotrivă, cealaltă față privește — cu ochi omenești «îndumnezeiți» — înapoi în lumea aceasta, pentru a aduce și în sferile vieții pământești propria «îndumnezeire» personală întru mai marea preamărire a lui Dumnezeu și a conlucra cel puțin principal la ordinea voință de Dumnezeu în lume.

Realizarea contactului intim și adecvat cu realitatea vieții, se face prin privirea — cu ochii cu curați și adânci ai Mântuitorului! — în lăuntrul lumii de azi, prin examinarea întregii realități și ordini lumii la lumina concep-

ției creștine despre lume și viață; iar redresarea lumii o facem prin acțiunea de moralizare, acolo unde voința și dreptatea lui Dumnezeu sunt călcate în picioare.

Această muncă pastorală cere o abilită scrutare a daturilor și evoluției curat pământești, pe care o putem câștiga — cu harul dobândit dela Dumnezeu — numai prin studiu sporit și privire deschisă în lume. Deasemenea trebuie ca noi păstorii de suflete să căutăm — întrucât e posibil prin vizite acasă — strânse legături personale cu credincioșii, pentru ca adeseori prin pura cercetare și printr'un cuvânt potrivit de iubire și de înțelegere, să lucrăm întărind și lămurind din punct de vedere creștin ortodox.

Legarea întregii vieți sociale și a idealurilor ei de legea lui Hristos, atragerea ei în sfera harului sfințitor și plinitor al Cerului, prin strămutarea altarului în toate compartimentele vieții pământești; formarea caracterului tineretului prin reinvierea lui morală; grija neadormită și neobosită de-a fi mereu la înălțimea cerințelor unor vremuri de păstorire excepțională și de bogat seceriș duhovnicesc, prin observarea strictă a liniei ortodoxe; mereu atenți și strădălnici în a sesiza bucuros tot ceea ce e ascuns — ca valoare de adevăr și ca ideal de urmat — în ideile și năzuințele timpului; grija de-a orienta popoul în noile preocupări ale veacului, însoțită de o «vremă prevedere» întru a promova dezvoltarea organică și fără salturi primejdioase a neamului nostru; conducerea după principiul că în orice dezvoltare trebuie să vedem mâna lui Dumnezeu și să exploatăm tot ceea ce-i bun într'ansa, impune îndaricării și al unității de vederi și acțiuni — discutării principale și zăbavnice a extrem de încălțitelor probleme ale ceasului de față, pentru a vedea ce este culoare creștină în această nouă ordine socială, ce trebuie afirmat de noi în mod deschis și sprijinit cu asiduitate, precum și ce are nevoie de o turnare în sens creștin; grija de a nu acționa după afect repezit, ci numai după cumpănire temeinică și tihnită împreună cu Dumnezeu și cu confracții experimentați; căutând să sorbim din flacăra iubirii de popor și de patrie, impulsuni de muncă și de creație nouă și trezind mereu puteri active de viață, fără a părăsi însă poziția puternic conservatoare; cultivarea unui simțământ oricând gata de jertfă, ancorarea oricărei întreprinderi în lumina conștiinței sacerdotale treze și vii, solidaritate pilduitoare între frați prin purtarea sarcinii unuia altuia; a fi cu urechea mereu aplecată la glasul timpului, bineștiind că vremurile noi sunt mari dascăli și pentru noi preoții; — iată o schiță de tot sumară a marilor imperative pastorale ale ceasului de față.

PRĂZNUIREA DELA MÂNĂSTIRE

Mii și mii de credincioși, din toate părțile țării, au înconjurat altarul sfintei Mânăstiri dela Sâmbăta de sus, în ziua Izvorului Tămăduirii. A avut în acest an praznicul dela Mânăstire, o pecete deosebită. Închinătorii s-au arătat plini de blândețe și de smerenie și au stăruit la sfintele slujbe și la predică cu toată râvna.

Înalt Prea Sfințitul nostru Mitropolit Nicolae, înconjurat de un sobor de 26 preoți, a slujit sf. Liturghie și a mărit ceata monahilor dela Mânăstire prin tunderea a încă doi monahi, a c. p. Ioan Purdescu, care a primit numele de Mihail și a fr. Dumitrescu Ion, care a primit numele de Iustin.

Mile de credincioși au urmărit cu toată evlavie cetaniile și întrebările puse de înaltul lerarh, celor doi candidați la călugărie. Multe inimi lăcrămau pătrunse de duioșie în fața celor ce se petreceau. Două suflete, un preot celb și un fost militar, au îmbrăcat chipul cel îngeresc al călugăriei, întărind astfel vatra duhovnicească a Mânăstirii dela Sâmbăta.

Încetul cu încetul, dar an de an, pelerinul care vine la închinare constată cum așezământul de pe apa Sâmbetei crește, sporște, se întărește și se înfrumusează. Iar închinătorul cu ochii mei pătrunzător, deslușește limpede an de an, marea operă pe care o înfăptuiește inima iubitoare și înțelepciunea clar-văzătoare a I. P. Sf. nostru Mitropolit. Totul la Mânăstire vorbește limpede: dela zidurile refăcute din temelii la monahii aleși cu grije și așezați acolo, la grădiniile minunate de pomi roditori, la părătașele vesele care străbat în toate părțile, la cele două lacuri liniștitoare, oglinzi ale cerului, la podoaba neîntrecută a grădinilor de flori, orice tufiș, orice plantă, orice copac, orice piatră, au fost așezate toate într'o orânduire desăvârșită din purtarea de grije cu totul deosebită a I. P. S. Sale. Prințel așezământul dela Sâmbăta. Din de taină și de frumusețe, îndrăgit de orice suflet dela prima vedere, își datorează ființa și viața I. P. Sf. nostru Mitropolit.

L-am urmărit pe I. P. S. Sa acolo, în acest an, cu deosebire în grădina cu flori; sorbea totul cu privirea, se apleca, parcă soptea ceva florilor, mângăia tufisurile cu mâna, era mulțumit și liniștit. Tot așa

Să nu uităm apoi, că trebuie să recâștigăm încrederea poporului, acolo unde ea a fost pierdută. Căci noi preoții suntem așa de mult avizați — în acțiunea noastră pastorală — la încrederea poporului.

Încrederea poporului o redobândim și consolidăm prin dăltuirea în ființa noastră — printr'o continuă, atentă și scrupuloasă autopastorație — a unei personalități preoțești nobile, fine și cucebitoare după chipul și asemănarea Mântuitorului.

C. SÂRBU

AJUTAȚI

pe cei năpăstuiți din Moldova!

L-am văzut la altarul din mijlocul pădurii, împăcat și liniștit, mângăiat așa putea spune, acum la 65 de ani de viață și la 27 ani de arhipăstorire.

În mijlocul mulțămirii și împăcării de acolo, I. P. S. Sa a și rostit o minunată cuvântare poporului. Iată câteva spicături așa cum le-am putut reține cu memoria:

Iubiții mei fii sufletești,

Credeam că nu vă voi putea vorbi din pricina unei mici suferințe cu vocea, în care mă aflam, dar m'am mângăiat curând, pentru că aici totul predică: Pădurea înverzită, adierea vântului, podoaba firii, mireasma florilor, lumina razelor de soare, albul strălucitor al zăpezii de pe creștetul munților cari ne străjuesc, dar mai puternic ne predică Praznicul Invierii Domnului. Încerc totuși câteva cuvinte. Ca un părinte mă bucur văzându-vă în număr așa de mare și în anul acesta.

Domnul Hristos prin învierea Sa ne cheazășuiește puterea dumnezeirii Sale. Prin nimic nu se coboară atâta lumină ca prin Invierea Domnului Hristos. De aceea, se cuvine să ne bucurăm duhovnicește în mijlocul acestui praznic.

Ați venit cu toții la apa izvorului, dar mai ales la apa vie a Cuvântului lui Dumnezeu și a Înțelepciunii Sale. La multe izvoare se apleacă oamenii în lume, dar un singur izvor este cu apă țâșnitoare de viață: Domnul Hristos. El este și pâinea vieții, tot atât de trebuitoare ca pâinea cea de toate zilele. El ni s'a dat cu trupul și sângele Său spre amănare și beutură. Dar și lumină s'a arătat Domnul în lu ne pentru luminarea sufletelor omenești. El a zis: „Eu sunt lumina lumii“. Greu le va fi fost apostolilor să creadă acest cuvânt, dar noi cei de astăzi, nu trebuie să-l credem, ci noi am putut vedea adevărul spuselor Mântuitorului și în felul acesta am dobândit convingerea că Iisus este lumina lumii. Nimeni n'a adus oamenilor atâta bucurie, atâta pace, atâta bunătațe și atâta dragoste.

Văd cu bucurie cum a răsbăt credința și prin grelele încercări ale zilelor noastre. Și de greutate încă nu suntem scăpați; de aceea să rămânem tari în credință. Un popor, care trăește prin credința lui, legat astfel de Dumnezeu; un asemenea popor este nebiruit.

Credința este cea mai mare putere din lume, ea nu poate fi înfrântă prin nimic. Fericit poporul care trăește din credință. Așa au trăit înaintașii noștri în trecut și noi cei de astăzi, vom trece peste toate greutățile, dacă vom rămânea în credința moșilor și strămoșilor noștri.

Aceste îndemnări am venit să vi le împărtășesc din mijlocul acestui praznic minunat, dela care n'am putut lipsi și care ne leagă sufleteste pe toți. Rog pe buul Dumnezeu să-și poarte darul Său asupra tuturor și să ne poarte de grije.

Hristos a înviat!

I. P. S. Sa, pentru că poporul sta nemîșcat la predică, a mai rânduit la vorbire pe P. C. protopopi: V. Stoicaneu din Zărnești, N. Stînghe din Brașov, Tr. Cioacăneanu din Făgăraș; apoi pe P. C. tero-

Din Pastoralele vlădicești de sf. Paști

Impărăția lui Dumnezeu nu e o împărăție fără porți, cu drumul deschis la ea pe seama celor netrebniți. Împotriva, după cum spune sfântul evanghelist Luca, „impărăția lui Dumnezeu se ia cu năvală”, s'cucereste cu războiu cumplit. Atâta doar, că ostașii prinși în acest războiu nu se luptă cu armele lumii acesteia, făcute de mână omenească, ci cu armele cele duhovnicești, cu care s'a luptat împotriva răului cel mai brav dintre ostașii Domnului, sfântul Apostol Pavel. De aceea se cuvine să ascultăm, ca și Efesenii, de cuvântul sfântului Pavel care ne îndeamnă la unele ca acestea: „Țineți-vă bine, încingându-vă mijlocul vostru cu adevărul și îmbrăcându-vă cu zăua dreptății și încălzându-vă picioarele întru gătitura Evangheliei păcii. Peste toate luați pavăza credinței cu care veți putea stinge toate săgețile cele aprinse ale vicleanului. Și coiful mântuirii să-l luați și sabia duhului care este cuvântul lui Dumnezeu” (Efes. 14—17).

Iată deci, dragii mei, armele credinței cu care se cade să luptăm împotriva răului din lume, pentru binele nostru și al fraților noștri deopotrivă: Cu adevărul căruia-i place lumina, împotriva minciunii care se ascunde, ucigașe, pretutindeni; cu pavăza credinței „care mută munții” împotriva necredinței, care 'n trufia ei se 'ncumetă să hulească pe Dumnezeu și să 'mbrâncească pe oameni în prăpastia tuturor păcatelor; cu Evanghelia păcii isvorite din iubirea care „niciodată nu cade” împotriva duhului rău, care umblă turbat să învrăjbească pe frați întreolaltă spre a face din ei fiii Satanei; cu coiful mântuirii care dă cugetului nostru neprihănirea, liniștea și tăria de a ne 'ndemna să stăm drepti și fără sfială în fața oamenilor și să nu ne plecăm decât în fața lui Dumnezeu; cu sabia Duhului care este cuvântul lui Dumnezeu — și cu care vom fi în stare să biruim și pe dușmanii noștri cei nevăzuți, nu numai pe cei văzuți.

Luptând cu arme ca acestea, nu vom avea pricina să ne temem nici de necaz, nici de strămtorare, nici de prigoană, nici de foamete, nici de golătate, nici de nevoi, nici de sabie, nici de moarte (Romani 8, 35), căci chiar dacă vrășmașii vieții ar izbuti să strice pe omul nostru cel din afară, dar cel din lăuntru se va înnoi din zi în zi (II Cor. 4, 16). Innoirea neîncetată a sufletului nostru, curățirea lui de zgura păcatului trebuie să alcătuiască grija de căpetenie a noastră, a tuturor.

(Din Pastorală Prea Sfințitului Episcop NICOLAE al Clujului).

Pentru trupurile inviate vom avea lipsă de alte împrejurări de viață. Pământul acesta este întinat de păcatele noastre și el va fi curățit prin foc. Pentru viața cea veș-

monahi Arsenie și Serafim, iar de încheiere a vorbit P. C. părinte consilier Gh. Secaș. Fiește vorbirile acestea au fost scurte dar pline de avânt și au contribuit la adâncirea în inimă a cuvintelor mișcătoare rostite de I. P. S. Sa.

După Liturghie, o ceată a preoților a slujit sf. Maslu, iar I. P. S. Sa cu altă ceată sfințirea apei la fântână. Tot poporul a fost stropit cu apă sfințită, îmbulzind din toate părțile pe I. P. S. Sa, care cu mare greutate și-a putut croi o prtie până la mașină, scâpând astfel de asaltul multimii.

După masă la ora 3 s'a ținut adunarea Oastei Domnului sub conducerea părintelui consilier Gh. Secaș, iar la ora 5, gruparea Oastei Domnului din Viștea de sus, în frunte cu inimosul frate veteran Vasile Șerban, cu drapelul, a dat plesa foarte reușită „Fiul cel Pierdut”. Remarcăm venirea în număr mare la Mânăstire a fraților din țara Bârsei, Brașovenii, Codlenii, Zărneștenii, cari au venit cu sutele aproape. Prin praznicul din acest an Mânăstirea Brâncoveanu dela Sâmbăta de sus, a mai înscris în istoria sa, o zi mare și plină de lumină duhovnicească.

Martor

nică ne trebuie un „cer nou și pământ nou în care locuiește dreptatea” (II Petru 3, 13). Până ce se va arăta acel cer și pământ nou, trupurile morților zac în pământ ca niște grăunțe ce încolțesc. Ele nu vor rămâne uitate acolo ci când va sosi primăvara Invierii vor ieși transformate pentru viața cea nouă. Puterea invierii o vedem și în vinul din pivniță, ce se frământă îndată ce în vița de vie sucule începe a se urca, precum și în legumele ce încolțesc la vremea lor, ori și unde ar fi. Cu cât grăuntele este mai de preț, cu atât mai lung este și timpul său de vegetație. Sunt unele plante prețioase cari nu înfloresc decât odată la o sută de ani, dar atunci aduc flori minunate de frumoase. Așa va fi și trupul cel inviat El va avea o frumusețe, ușurime și sprinteneală neasemănată.

Viața aceasta este pentru noi un timp de coacere pentru veșnicie. Dupăcum numai fructele ce se coc la căldura soarelui dau sămburi buni pentru încolțire, pentru că absorb în ele lumina soarelui, așa și numai omul al cărui suflet a fost luminat aici de Iisus Hristos și a cărui viață s'a curățit prin focul suferinței va străluci în ziua Invierii.

În viața aceasta suntem numai călători. „Nu avem aici cetate stătătoare, ci o căutănt pe cea ce va să fie” (Evrei 13, 14). Drumul înțelept îngrijește ca noaptea să nu-l apuce fără adăpost. Creștinul adevărat nu așteaptă moartea și Invierea cu mâinile în sân, ci se pregătește pentru ele prin o legătură de viață cât mai strânsă cu Iisus Hristos cel Inviat, pentru ca să poată avea parte de făgăduința Lui că „unde sunt Eu și voi veți fi” (Ioan 14, 3).

Invierea Mântuitorului ne luminează zărea de dincolo de mormânt, alungă dela noi groaza morții și desleagă și cea din urmă taină ce ne mai chinuște: Taina Invierii, pe care o întrezărim acum ca „prin oglindă în ghicitoră”, dar pe care o vom vedea odinoră „față către față” (I Cor. 13, 12). Până atunci o mărturisim cu tărie de câte ori rostim cuvintele: „Aștept învierea morților și viața veacului ce va să fie. Amin”.

(Din Pastorală Prea Sfințitului Episcop ANDREI al Aradului).

Oricât de mari și de multe, oricât de apăsătoare și de oarbe ar fi însă necazurile lumii, în ceasul de față, nu este îngăduit ca e'e să ne întunece, sau să ne micșoreze, bucuria înaltă și curată, pe care o aduce praznicul Invierii Domnului pe seama sufletelor noastre. În această bucurie a invierii, care poate înnoi din temelie — prin harul și adevărul Domnului — sufletele slăbite și rătăcite ale oamenilor, se găsește în cea mai mare parte și leacul pentru necazurile și durerile noastre trecătoare de astăzi. Cauza cea mare, cauza cea adevărată, cauza cea mai de pe urmă a tuturor necazurilor din lume este de natură duhovnicească. Ea trebuie căutăta în sufletul înrăit al oamenilor. Necazurile materiale își au izvorul în neajunsurile sufletești ale oamenilor. De aceea și înlăturarea lor nu poate veni în chip sigur decât prin îndreptarea relelor din sufletele oamenilor. Această îndreptare la rândul ei nu se poate face fără a ne folosi de povețele nemincinoase ale Evangheliei și fără a lucra împreună cu puterea înnoitoare și dătătoare de viață a harului Mântuitorului Hristos, despre valoarea și rostul cărora vom vorbi mai pe larg în cele ce urmează. Lumea cea nouă, lumea renăscută sufletește, prin puterea și lucrarea mai presus de fire a harului Domnului Iisus, Celui Inviat din morți, dacă nu va fi întru toate desăvârșită, va fi fără îndoială mult mai bună și mai iubitoare, mult mai îngăduitoare și mai iertătoare, mult mai dreaptă și mai împăcată ca cea în care trăim acum.

Lumea de astăzi are lipsă, mai mult decât de orice, de oameni noi și renăscuți, de oameni buni și drepti, de oameni milostivi și iubitori de aproapele, de oameni cinstiți, harnici și smeriți, pentru că vremuri noi și stări mai bune numai prin asemenea oameni pot veni. De aceea porunca ceasului de față pentru toată suflarea românească aceasta este: Inapoi la Hristos!..

Inapoi la povăța Evangheliei sfinte și nerătăcite!.. Inapoi la Biserica străbună și la sfintele ei taine, prin care ni se împărtășește harul mântuirii, harul înnoirii, harul sfințirii sufletelor, izvorit nouă din crucea de pe Golgota.

(Din Pastorală Prea Sfințitului Episcop NICOLAE al Oradiei).

Și neamul nostru românesc, din adâncuri de veac și până azi, și-a împletit soarta și traiul cu legea lui creștină. De aci și-a supt tăria credinței, a răbdării în suferință și în așteptarea isbânzii pentru nădejile lui de mai bine. Iar praznicul Sfințelor Paști i-a fost și lui totdeauna, prilej de suflet reînnoit de viață proaspătă și clocot de nădejdi neistovite atât la vreme de încercare cât și la biruință.

E firesc lucru deci, ca și noi cei de azi, în aceste vremuri de grea încercare și de ispitiri numai cu greu de învins, tot la lumina Invierii, isvorită din mormântul de pe Golgota, să ne învățăm cum să ne petrecem viața noastră așa, ca prin tot ceea ce gândim și făptuim să ne dovedim ca unii cari mărturisesc drept Domn și Stăpân al vieții lor pe Iisus Hristos Mântuitorul lumii și cred cu inima că Dumnezeu L-a inviat pe El din morți. Ca prin aceasta să dobândim mântuirea. Cum ne povățuiește și sfântul apostol Pavel: „Că de vei mărturisi cu gura ta pe Iisus ca Domn și cu inima ta vei crede că Dumnezeu L-a inviat din morți, te vei mântui” (Romani 10, 9). Sau cum învață și sfântul Ioan Gură de Aur, lămurind învățătura sf. Apostol, când zice: „Plantele cresc mai bine dacă sunt stropite; totașa și credința se întărește mai mult dacă e mărturisită, chiar dacă trebuie să luptăm pentru ea” (Ctra lui Iov. și Maxim. L. 373).

Azi fiecare creștin are și datoria de a lucra, prin pilda vieții sale, la întărirea credinței aproapelui, îndemnându-l, prin pilda vieții noastre, să stea cu bărbăție în lupta pentru credința sa. Sau în caz de cădere, să se ridice și să se întoarcă cu încredere la Dumnezeu. Așa ne învață sf. Apostol Iacov prin cuvintele: „Fraților, de se va rătăci, cineva dintre voi, dela adevăr și îl va întoarce cineva pe el să știe, că cel ce a întors pe păcătos dela rătăcirea căieii lui va mântui sufletul dela moarte și va acoperi mulțime de păcate” (Iac. 5, 19—20).

(Din Pastorală Prea Sfințitului Episcop VASILE al Timișorii).

Toată lumea se sbate pentru o viață mai bună, pentru libertate și liniște, pentru că numai în climatul liniștii și-al libertății se poate munci cinstit și cu spor și se poate ajunge astfel la refacerea rănilor războiului și la progres, prosperitate și bunăstare și la mulțumire deplină între oameni.

După ce s'a semnat nu de mult tratatul de pace cu marii aliați prin care țara noastră a fost pusă în rândul celorlalte țări membre ale Organizației Națiunilor Unite, poporul nostru bun, cuminte, harnic și răbdător, cu neclintită credință în Dumnezeu, va trebui să fie la datorie, întefindu-și osârdia și munca cinstită pe toate terenele vieții publice. Neascultând de șoaptele răuvoitorilor, toți să-și strângă rândurile în jurul Tronului, spre binele Țării și Neamului, ca să ajungă la o nouă viață în duhul Evangheliei, plină de dragoste față de Dumnezeu și de aproapele.

În aceste grele zile și cu multe lipsuri și suferințe, Vă îndemn cu cuvintele Apostolului Neamurilor: „Nimenea să nu caute numai ale sale, ci fiecare și de ale altuia” (I Cor. 10, 14), să căutăm să trăim în cea mai mare cumpătare, ca din puținul ce-l avem să sărim în ajutorul celor mai greu încercați prin secetă, căci mor oamenii și mai ales copiii Moldovenilor cu zile, nădejdea de mâine a fraților din Moldova. Nu uitați să întindeți mână de ajutor săracilor, bolnavilor, văduvelor și orfanilor scumpulor noștri eroi, ca și ei să simtă bunăta-rea adusă în suflete de Invierea Domnului.

La colectele pentru ajutorarea fraților noștri din Moldova dați-vă obolul vostru cu dragă inimă, ascultând de cuvintele Ap. Pavel: „Purtați sarcinile unii altora și așa pliniți legea lui Hristos” (Gal. 6, 2).

(Din Pastorală Prea Sfințitului Episcop VENIAMIN al Caransebeșului).

Sfintele Paști la Sibiu

Ca în fiecare an, sfintele Paști au prilejuit, la Sibiu, sălășluirea unor momente de aleasă și intensă trăire duhovnicească pentru toți credincioșii creștini. Cu săptămâni înainte de sosirea marelui praznic, dar cu deosebire în zilele ultime, aceștia au alergat în număr impresionant la sfintele biserici și și-au curățit lăuntricul în sfintele Taine ale Mărturisirii și Împărtășaniei. Se pare că mai intens decât în trecut, credincioșii noștri au ținut să-și lumineze fința, să-și aline durerile și să alunge grijile prin apropierea lor de sf. Biserică.

La deniile din Săptămâna Patimilor, bisericile, cu deosebire catedrala mitropolitană, au adăpostit mii de închinători cucernici.

În Joia sfințelor Patimi a slujit un sobor numeros de preoți și diaconi, în frunte cu I. P. Sf. Mitropolit Nicolae și P. S. Arhiepiscop-vicar Teodor. Predica ocazională a fost rostită, în chip impresionant, de C. preot profesor Zosim Oancea.

Prohodul Domnului s'a slujit de către acelaș sobor, avându-l în frunte pe P. S. Arhiepiscop Teodor. A predicat P. C. prot. consilier Gh. Secaș.

În sfârșit, slujba Invierii a chemat la închinare un număr atât de mare de credincioși, încât s'a văzut ocupată până și strada din fața catedralei, lucru ce s'a petrecut de altfel și la prohodul Domnului. Nici când altădată nu a putut fi remarcată o mulțime atât de impresionantă. Au slujit: I. P. Sf. Mitropolit Nicolae, P. S. Arhiepiscop-vicar Teodor și soborul preoțesc din centrul Arhiepiscopiei. Predica a fost rostită de I. P. Sf. Mitropolit și a adâncit roadele invierii lui Hristos pentru fiecare suflet creștinesc în parte.

În a doua zi a sfințelor Paști a slujit P. S. Arhiepiscop-vicar Teodor, care a predicat, arătând cât de înfrățită este sărbătoarea Invierii cu întreg trecutul și cu toate tradițiile și viața Neamului nostru.

La toate slujbele a cântat corul catedralei sub conducerea C. preot-profesor Gh. Șoima.

În vâlmășagul lipsurilor de azi, sf. Inviere din acest an a ridicat totuși noi nădejdi spre o viață nouă și mai bună.

C.

DIN VIAȚA BISERICII RUSEȘTI

— În Septembrie 1946, revista Patriarhiei din Moscova, organul oficial al Bisericii rusești, a împlinit trei ani de apariție.

— I. P. S. Sa Mitropolitul Nicolae Vurutiți a acordat corespondentului Biroului sovietic de Informații un interviu, în care a precizat legăturile Bisericii ortodoxe rusești cu celelalte Biserici, precum și situația acestei Biserici în mijlocul celorlalte Biserici. Printre altele I. P. S. Sa a declarat că Biserica ortodoxă din U. R. S. S. are 64 arhiepiscopii, circa 22.000 biserici, 90 mânăstiri și 12 seminarii teologice.

— Revista Patriarhiei din Moscova, Nr. 11 pe Noembrie 1946, înfățișează detaliat vizita I. P. S. Patriarh Nicodim în Uniunea Sovietică în zilele de 27—31 Octombrie 1946.

Orientare creștină

Noua constituție a Braziliei se inspiră din principii vădit creștine, între cari amintim: admiterea religiei ca parte esențială a vieții, recunoașterea suveranității lui Dumnezeu, introducerea învățământului religios în școli, afirmarea libertății conștiinței și a religiei și menținerea indisolubilității căsătoriei.

C. preoți să stea în fruntea mișcării

Oastea Domnului

In ajutorul Moldovei

La apelul I. P. Sf. nostru Mitropolit Nicolae, pentru ajutorarea Moldovei, credincioșii din Arhiepiscopia Sibiului au răspuns cu multă dragoste. Rezultatul deplin al acestei colecte a fost trimis la Eparhiile din Moldova. Despre aceasta I. P. S. Sa va înștiința în curând preoțimea și credincioșii.

Noi însemnăm aici ajutoarele pe cari I. P. S. Sa le-a dat diferitelor parohii din Moldova și persoanelor cari s'au adresat cu cerere directă la I. P. S. Sa.

Astfel: Parohia Lungani, jud. Iași, a primit prin delegații trimiși la Sibiu următoarele:

6 ferdele de porumb, 3 ferdele grâu, 3 ferdele fasole, 6 ferdele cartofi și 2.000.000 (două milioane) Lei.

Parohia Bărăști-Scărișoara, jud. Buzău, a primit: 200 kg. cucuruz, 80 kg. grâu și 1.000.000 (un milion) Lei.

Parohia Burceoaia, jud. Putna, a primit: 200 kg. făină de mălai, 100 kg. făină de grâu, 6 kg. slănină și brânză și 1.000.000 (un milion) Lei.

Parohia Piasăcani, jud. Iași, a primit 2 saci de făină și 5.000.000 Lei.

Blanc Mihai din Radăuți a primit 100.000 Lei.

Parohia Slătioara, jud. Maramurăș, a primit 500.000 Lei.

Gh. Răileanu din Mileanca, jud. Dorohoi, a primit 60 kg. cucuruz.

Inv. V. Bărlădeanu din Buznea, jud. Iași, a primit 500.000 Lei.

Văd. Agripina Papandopol din Botoșani, a primit 500.000 Lei.

Inv. Mihai Rotaru, refugiat din Moldova la Rășinari, a primit un sac de făină și 200.000 Lei.

Gheorghe Popa și Mihai Ionescu din Mogosești, jud. Iași, au primit 400.000 Lei.

Nu publicăm aceste ajutoare decât ca o documentare și spre mângâierea sufletească a bunilor credincioși, cari au ajutat din avutul lor pe frații lor moldoveni.

Facă bunul Dumnezeu, ca în acest an să avem o recoltă îndestulătoare în toate părțile țării, astfel încât tot românul să poată fi mulțumit la gospodăria sa.

Referent

Realizările C.A.R.S.-ului Sibiu

dela înființare până la 9 Martie 1947

I. *Colecta în bani*: Donațiuni diferite și depuse la cont. C.E.C. 900: 576.450.975 lei.

II. *Colecta în natură*: 115.375 Kgr. cereale de tot felul evaluate la 2.267.500.000 lei. 2758 Kgr. alimente diferite evaluate la 13.790.000 lei. 1077 tablete, medicamente diferite evaluate la 4.300.000 lei. 152 per. încălțăminte dif. evaluată la 30.000.000 lei. *Colecta de Crăciun*: 94 per. încălțăminte dif. evaluate la 18.000.000 lei. 60 pături evaluate la 18.000.000 lei. 104 m. stofă diferită evaluată la 52.000.000 lei. Diverse evaluate la 20.000.000 lei. Total evaluate 2.423.590.000 Lei

Ce s'a expediat? 113.317 Kgr. cereale dif. evaluate la 2.267.500.000 lei. 2758 Kgr. alimente diferite evaluate la 13.790.000 lei 1077 tablete, medicamente evaluate la 4.300.000 lei. 60 buc. pături evaluate la 18.000.000 lei. 104 m. stofă dif. evaluată la 52.000.000 lei. Diverse evaluate la 10.000.000 lei. Total evaluate la 2.365.590.000 lei.

Toate acestea însumează: 13 vagoane de materiale ce s'au expediat astfel: La Râmnicul-Sărat 10 vagoane, la Galați 1 vagon, la Tecuci 1 vagon, la Focșani 1 vagon. În situația de mai sus nu intră ajutorul trimis Liceului Carmen Sylva din Botoșani, unde s'au expediat 9 saci cu diferite alimente în val. totală de 11.480.000 lei.

La centrul de plasare dela Spitalul Public Sibiu, s'au întrebuițat: 246 per. încălțăminte dif. evaluate la 48.000.000 lei. Diverse obiecte și alimente evaluate la 10.000.000 lei. Total evaluate 58.400.000 lei.

Asistența copiilor. Până la 9 Martie 1947 ne-au sosit un număr de 2130 copii din Moldova ce s'au plasat în comunele din județul Sibiu la familiile crescătoare. Copiii au fost plasați numai după o vizită medicală amănunțită, plasându-se în familii numai cei sănătoși iar cei bolnavi au fost opriți în spital pentru a li se aplica tratamentul necesar.

Primăvară nouă

*Muste'n firul terbiu dulcea primăvară
Și ghiocelul cușma albă și-o răsfață
Pădurea'n mugur lăcrămioarele o'npresoară
Și holdele-și aștern marama verde'n față.*

*Un abur cald plutește'n ciob de zare nouă
Pământul se trezește din vis cu iarnă dalbă
Și rozele de soare cristalele de rouă
Le'mparte pe covorul de flori în albă salbă*

*Prin proaspăt aer zboară întins o ciocârlie
Ce'n arpi ia văzduhu în dor de cucerire,
Prin crâng azi cîntezoiți în sfat cu gălăgie
Iar pe câmpii albine în zumzet dau mărire*

*E primăvară nouă și firea se 'noește,
Iubirea zace'n suflet ca floarea de cicoare,
Credința rază caldă pe om il întărește
Și pacea n' omenire va ține sărbătoare*

*În înnoire sfântă pe buze rugc'n floare
A tale-s, Doamne, toate, în veci flăduat
Și primăvara nouă scaldată azi în soare
Pe om cu Tine, Doamne, să-l aple împăcat*

Preot ȘTEFAN IASCIANU

"Trecere" confesională „din convingere“:

Confrații preoți unguri afirmă sus și tare, că în timpul stăpânirii maghiare asupra Ardealului de Nord, n'au silit pe nimeni să treacă la confesiunea lor.

Despre „exacitatea” acestei afirmații grăbește concludent următorul caz verificat: Bătrânul morar Mihai Oancea, de fel din Aita medie și mădular tenace al parohiei ortodoxe Bățanii Mari (jud. Treiscaune) a fost silit — ca mulți alți frați de ai săi în anii 1940-41 — să treacă la reformă. Mărturie despre aceasta stă autorizația de înmormântare Nr. 2/947, eliberată de primăria com. Bodoș (plasa Baraolt, jud. Trei scaune) la 23 Ianuarie c., în care numitul — al cărui pronume a fost transformat din Oancea în Vancea — figurează ca „reformat” și mai ales actul — fără număr oficial dar sigilat — eliberat la 22 Ian. 1947 de protopop reformist Nagy Elek, care spune următoarele: „Întrucât Vancea Mihail care din punct de vedere al legii civile s'a întors la biserică reformată, dar n'a dovedit mărturisire de credință și în consecință nu este înregistrat în biserică noastră în temeiul legilor bisericii noastre, consimt ca parohul bisericii ortodoxe, pe care o părăsise, să-l înmormânteze”.

Mai adăugăm că bătrânul morar fiind bolnav de 2-3 ani, și știind că notarul respectiv cam pune piedici în atari cazuri, n'a putut face revenirea și a răposat „reformat”, lăsând fetelor sale cu limbă de moarte, că dacă-l vor îngropa cu popă ungar, să fie blestemat. Respectând dorința tatălui lor, fetele au obținut actul citat în urma plătirii „taxei de înmormântare”.

VITRINA CĂRȚII

Șerban Ionescu, *Probleme de morală socială*, vol. I, București, ed. Cercului de Studii social-crestine „Solidaritatea”, 1945, p. 200.

Prezentările largi și temeinice făcute acestei cărți în „Revista Teologică” și în alte publicații bisericești nu ne dispensează de a semna cititorilor „Telegrafului Român” însemnătatea și actualitatea tipăririi unei astfel de lucrări în vremea noastră, când orice contribuție competentă la lămurirea problemelor morale și sociale este mai mult decât bine venită, lumea fiind dornică de o orientare, de un ideal moral și social în stare să se impună și să liniștească spiritele răvășite de cele două mari războaie recente și de multe, foarte multe suferințe, știute și neștiute.

Lucrarea Probleme de Morală socială iese tocmai din condeiul competent al unui profesor de Morală, membru al Academiei de Științe morale și politice din România

care de mulți ani de zile se frământă, cu scrisul și cuvântul vorbit, să răspundă la cele mai arzătoare întrebări ale vremii în legătură cu viața morală și socială.

Și este cu atât mai bine venită o astfel de lucrare, cu cât în Biserica noastră directivele generale ale moralei sociale stau încă risipite în Evanghelie, în scrierile Sfinților Părinți și în unele studii mărunte sau în manuale, neajungând până acum să fie strânse într'un Cod social ortodox. Din această pricină, contribuțiile serioase pe acest tărâm, ca acelea ale d-lui prof. Șerban Ionescu, înseamnă o desțelenire de teren și un câștig real pentru Biserica și teologia românească.

Nefiind posibilă în această scurtă notă o prezentare de ansamblu a problemelor de morală socială desbătute de d. prof. Șerban Ionescu în noua d-sale lucrare, vom semna numai caracterul apologetic al acestei lucrări; caracter pe care autorul i l-a imprimat poate fără să intenționeze anume acest lucru, deși am putea spune că în general filosofia morală a d-sale poartă pecetea unui pronunțat caracter apologetic în favoarea moralei creștine și a creștinismului în general.

Intr'adevăr, în tratarea problemelor de morală socială din acest volum, d-sa confruntă la fiecare pas morală creștină cu morală altor religii și cu sistemele de morală vechi și nouă, reliefând cu bogăție de dovezi superforitatea moralei creștine și netemeinicia atacurilor ce s'au dat acesteia în decursul veacurilor din neînțelegere sau din rea intenție.

În deosebi capitolul închinat iubirii creștine, temă de predilecție a autorului și care cuprinde aproape jumătate din întreaga lucrare, are un vădit caracter apologetic, deoarece aici sunt combătute viguros obiecțiunile ce s'au adus iubirii creștine și creștinismului în general, cum că n'ar avea nimic original și că n'ar fi exercitat vreo înrăurire binefăcătoare asupra culturii și progresului moral și social al omenirii. De asemenea sunt puse față în față în acest capitol faimoasa teorie biologică a „selecției naturale”, care îndărăjește luptele sociale, cu iubirea creștină de aproapele, care duce la înfrățirea tuturor oamenilor și a tuturor popoarelor.

Intr'un alt capitol, d. prof. Șerban Ionescu expune pe larg și combate teoria după care creștinismul n'ar fi decât un produs al mediului social-economic, arătând cum creștinismul este în esența sa o religie; religia revelată prin excelență, cu puternice înrăuriri asupra vieții sociale și nicidecum un simplu produs al nevoilor sociale și cu atât mai puțin al nevoilor economice, cum susține materialismul istoric.

Chiar și în studiul ultim, închinat problemei divorțului în codul civil — studiu foarte temeinic alcătuit și care reprezintă o comunicare făcută de autor la Academia de Științe politice și sociale din România — chiar și în acest studiu întâlnim nota apologetică în confruntarea moralei filosofice antice și moderne cu morală creștină, care cimentează legătura familială și prezervă societatea de prăbușirile morale și sociale inerente îndepărtării de Dumnezeu și de principii morale și sociale ale creștinismului.

Pentru toate aceste însușiri ale sale, recomandăm călduros cititorilor „Telegrafului Român” noua și foarte instructivă lucrare a dlui prof. Șerban Ionescu și așteptăm pe cât de curând apariția celui de al doilea volum de Paobleme de Morală socială, care urmează a fi dedicat în deosebi lămuririi conceptului de „dreptate” și „justiție socială”, după ce primul volum s'a ocupat, cum am arătat, în deosebi de lămurirea conceptului de „iubire creștină”.

Em. V.

Sprijiniți cu drag

Telegraful Român
Organul lui Șaguna din 1853

INFORMAȚIUNI

INTERNE:

Mulțămiri. Înalt Prea Sfințitul Mitropolit Nicolae, mulțamește pe această cale celor ce l-au trimis urări creștinești din prilejul sfintei Invieri și împărtășește tuturor arhieresti binecuvântări.

Suveranul a conferit I. P. S. Patriarh Alexei al Moscovei și dlui ministru Karpov însemnele ordinului „Steaua României” în gradul de mare cruce cu cordon.

Din cercurile patriarhale se anunță că vizita I. P. S. Patriarh Alexei în România va avea loc către sfârșitul lunii Mai.

Cu începere de Luni 21 Aprilie c., tariful de călători pe C. F. R. s'a mărit de 5 ori.

EXTERNE

Conferința miniștrilor de externe dela Moscova și-a continuat lucrările cari se apropie de sfârșit.

Anglia a ratificat tratatul de pace cu România.

S'au reluat relațiile diplomatice româno-egiptene.

Italia a desființat pedeapsa cu moartea. **Insulele** Dodecanez au trecut oficial sub administrația greacă.

„Unesco” ia măsuri energice pentru schimbul internațional de filme valoroase.

Consiliul de Securitate a hotărât să mențină o comisie de anchetă în Grecia.

Nr. 2550/1947.

(21) 1—3

Concurs

Pentru întregirea postului de protopop al protopopiatului **Odorheiu**, publicăm concurs cu termen de 30 zile dela prima lui apariție în Telegraful Român.

Beneficii:

1. Salar și diurnă dela Stat, conform încadrării.

2. Diurnele convenite la vizitațiunile canonice în parohiile din protopopiat.

3. Locuință în casa parohială a parohiei protopopești.

4. Sesiune parohială 32 jugăre, din reforma agrară, arătură, fanaș și pădure.

5. Venitele sto'are dela parohia protopopească Odorheiu.

Indatoriri:

Cel ales și instituit protopop-paroh, pe lângă îndeplinirea îndatoririlor protopopești, va conduce și Oficiul parohial Odorheiu, va predica în Dumineci și sărbători, va catehiza în școala primară și la Liceul românesc până la întregirea catedrei de religie, având să inspecteze și învățământul religios din parohiile protopopiatului.

Cererile de concurs și candidare, însoțite de actele necesare, vor fi trimise pe adresa Consiliului arhiepiscopesc în Sibiu.

Sibiu, din ședința plenară a Consiliului arhiepiscopesc, ținută la 10 Martie 1947.

Consiliul arhiepiscopesc

Nr. 3883/1947.

(22) 1—3

Concurs

Pentru întregirea postului de protopop al protopopiatului **Blaj**, publicăm concurs cu termen de 30 zile dela prima apariție a lui în Telegraful Român.

Beneficii:

1. Salar și diurnă de protopop dela Stat.

2. Locuință în casa protopopească (2 camere, bucătărie, birou, dependințe, etc.).

3. Sesiune parohială de 27 jug. pe teritoriul comunei Bucurdea, din care jug. 7 mai puțin productive.

4. Luminatul și încălzitul biroului protopopesc.

5. Diurnele convenite dela vizitațiile în parohii.

6. Venitele stolare uzitate în parohia protopopească Blaj.

Cel ales și instituit, pe lângă îndeplinirea obligațiilor de protopop, va predica în Dumineci și sărbători și va inspecta învățământul religios în școlile primare din protopopia'ul Blaj.

Cererile de cand dare și concurs, însoțite de actele necesare, se vor trimite pe adresa Consiliului arhiepiscopesc în Sibiu.

Sibiu, din ședința plenară, a Consiliului arhiepiscopesc, ținută la 10 Martie 1947.

Consiliul arhiepiscopesc

Nr. 3717/1947

(20) 2—3

Concurs

Pentru întregirea postului de protopop al protopopiatului **Avrig**, publicăm concurs cu termen de 30 zile dela prima apariție a lui în Telegraful Român.

Beneficii:

1. Salar și diurnă de protopop dela Stat.

2. Chiria pentru locuința protopopului va fi plătită de parohie, până la transformarea școlii confesionale în casă parohială.

3. Sesiune parohială 2 jugăre pământ.

4. Venitele stolare uzitate în parohia Avrig 1.

5. Diurnele convenite dela vizitațiile în parohii.

Cel ales și instituit, pe lângă îndeplinirea obligațiilor de protopop, va predica în Dumineci și sărbători și va inspecta învățământul religios în școlile primare din parohiile protopopiatului Avrig.

Cererile de candidare și concurs, însoțite de actele necesare, se vor trimite pe adresa Consiliului nostru arhiepiscopesc în Sibiu.

Sibiu, din ședința secției plenare a Consiliului arhiepiscopesc, ținută la 10 Martie 1947.

Consiliul Arhiepiscopesc

Nr. 2550/1947.

(13) 3—3

Concurs

Pentru întregirea postului vacant de protopop al protopopiatului **Sfântul Gheorghe**, publicăm concurs cu termen de 30 zile dela prima apariție a lui în Telegraful Român.

Beneficii:

1. Salar și diurnă dela Stat.

2. Diurnele convenite la vizitațiile în parohiile din protopopiat.

3. Locuință în casele protopopești constatatoare din 6 camere și bucătărie.

4. Sesiune protopopească 30 jugăre pământ arabil și de cosit pe hotarul comunei Aninoasa.

5. Venitele stolare dela parohia protopopească Sf. Gheorghe 1.

Indatoriri:

Cel ales și instituit protopop-paroh, pe lângă îndeplinirea atribuțiilor protopopești, va conduce și Oficiul parohial din Sf. Gheorghe, va predica, va catehiza în Sf. Gheorghe, până când se va întregi și parohia a doua și va inspecta învățământul religios din parohiile protopopiatului.

Cererile de candidare și concurs, însoțite de actele necesare, vor fi trimise pe adresa Consiliului arhiepiscopesc în Sibiu.

Sibiu, din ședința plenară a Consiliului arhiepiscopesc, ținută la 10 Martie 1947.

Consiliul Arhiepiscopesc

Nr. 2550/1947.

(14) 3—3

Concurs

Pentru întregirea postului de protopop al protopopiatului **Agnita**, publicăm concurs cu termen de 30 zile dela prima apariție a lui în Telegraful Român.

Beneficii:

1. Salar și diurnă de protopop dela Stat.

2. Locuință în casa protopopească.

3. Sesiune parohială de 18¹/₂ jugăre, arătură, fânaș și pășune.

4. Diurnele convenite dela vizitațiile în parohii.

5. Venitele stolare uzitate în parohia protopopească Agnita 1.

Indatoriri:

Cel ales și instituit pe lângă îndeplinirea obligațiilor de protopop, va predica în Dumineci și sărbători și va inspecta învățământul religios în școlile primare din parohiile protopopiatului Agnita.

Cererile de candidare și concurs, însoțite de actele necesare, se vor trimite pe adresa Consiliului nostru arhiepiscopesc în Sibiu.

Sibiu, din ședința plenară a Consiliului arhiepiscopesc, ținută la 10 Martie 1947.

Consiliul Arhiepiscopesc

Nr. 83/1947.

(15) 2—3

Concurs

Pentru întregirea parohiei vacante de cl. III-a **Peștera**, protopopiatul Băița, se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima apariție în Telegraful Român.

Venitele împreunate cu acest post:

1. Salarul dela Stat.

2. Casă parohială în natură, compusă din 2 camere și 1 bucătărie.

3. Fotosirea cimitirului — iarba și fructe — în suprafață de 1 jugăre.

4. Sesiune parohială 2 jug. arător.

5. Una soarte de lemne anual din pădurea parohiei, aprobată de Ocolul silvic.

6. Câte un ddal porumb sfârmit dela circa 80—90 familii, ori echivalentul în bani dela ceice nu au cereale.

Pe lângă indatoririle generale, cel ales va face gratuit catehizația în școala primară și va predica regulat în Dumineci și sărbători.

Cererile de concurs, însoțite de actele necesare și de binecuvântarea arhierască de candidare, se vor trimite în termen, Oficiului protopopesc ortodox român din Băița.

Concurenții se vor prezenta în parohie pentru a servi, predica și a face cunoștință cu poporul, cu prealabila incuviințare a Oficiului nostru protopopesc.

Băița, la 12 Martie 1947.

Oficiul protopopesc ort. rom. Băița în înțelegere cu Cons. paroh. din Peștera.

Dumitru Secărea

protopop.

Nr. 113/1947.

(4) 3—3

Concurs

Pentru întregirea parohiei vacante de clasa III **Chirpăr** din protopopiatul Agnita, jud. Târnava Mare, se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima apariție în Telegraful Român.

Venitele împreunate cu acest post:

1. Salar dela Stat.

2. Casă parohială cu trei încăperi, bucătărie de vară, grădină și toate supraedificatele în stare bună.

3. Sesiunea parohială: 21 jug. arător și fânaș. Fotosirea cimitirului.

4. Una soarte lemne de foc în pădurea comunală — cca 12 m. steri. Fasonatul și transportul lemnului privește pe paroh.

5. Venitele stolare obișnuite în protopopiat.

Cel ales va predica în Dumineci și

sărbători și va face catehizația în școala primară.

Cererile de concurs însoțite de actele necesare și autorizația de-a candida dela P. Ven. Cons. arhiep., se vor înainta în termen Oficiului protopopesc Agnita.

Concurenții se vor prezenta în parohie cu incuviințarea Oficiului protopopesc la termenul fixat, pentru a sluji și predica în biserică și a face cunoștință cu credincioșii.

Agnita, 23 Ianuarie 1947.

Oficiul protopopesc din Agnita în înțelegere cu consiliul parohial din Chirpăr.

Chirion Marcu

protopop

Nr. 6/1947.

(5) 3—3

Concurs

Pentru completarea parohiei vacante de cl. III **Abuș**, din protopopiatul Târnăveni, jud. Târnava-Mică, se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima apariție în Telegraful Român.

Beneficii împreunate cu acest post:

1. Salar dela Stat.

2. Sesiune parohială 12 jug. arător, 5 jug. fânaș și folosința unui jug. cimitir. În total 18 jug. teren de calitate bună.

3. Casă parohială, 2 camere și bucătărie de iarnă, precum și bucătărie de vară. În curte se află toate supraedificatele gospodărești în stare bună.

4. Stola uzitată în parohie.

Indatoriri: Cel ales va catehiza regulat în școala primară și va predica în fiecare Duminecă și sărbătoare și va administra normal filiile.

Cererile de concurs însoțite de toate actele necesare și autorizația de candidare dela P. Ven. Cons. arhiep. se vor înainta în termen la Oficiul protopopesc ort. rom. din Târnăveni, jud. Târn.-Mică.

Concurenții se vor prezenta în parohie într-o zi de Duminecă sau sărbătoare, cu incuviințarea prealabilă a Oficiului protopopesc, pentru a face cunoștință cu credincioșii.

Târnăveni, la 1 Februarie 1947.

Oficiul protopopesc ort. rom. din Târnăveni în înțelegere cu Cons. parohial din Abuș.

Gheorghe Oprean

protopop

Nr. 212/1947.

(9) 3—3

Concurs

Pentru întregirea parohiei vacante de clasa I-a **Mediaș II** din protop. Mediaș, se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima apariție în Telegraful Român.

Beneficii și indatoriri:

1. Salar dela Stat.

2. Casă parohială.

3. Sesiune parohială 9 jug. 1000 st. p. arător și fânaș.

4. Grădină.

5. Stola uzitată în parohie.

Cel ales va predica în Dumineci și sărbători și va face catehizația la școlile primare Nr. 2 și Nr. 3.

Cererile de concurs însoțite de actele prescise și de binecuvântarea arhierască de candidare se vor trimite Oficiului protopopesc din Mediaș. Concurenții se vor prezenta în parohie, pentru a predica, servi și a face cunoștință cu poporul — numai cu incuviințarea Oficiului protopopesc.

Mediaș, 10 Noemvrie 1946.

Oficiul protopopesc ort. român în înțelegere cu Consiliul parohial

Ioan Crăciun

protopop

"CASSA DE PĂSTRARE"
Institut de Credit și Economii, Societate Anonimă în Sălște. — Capital Lei 5.000.000
Registrul Bancar Nr. 9 din 1934

Extras

din procesul verbal al Adunării generale ordinare din 7 Aprilie 1947

Adunarea generală ordinară în unitate:

1. Aprobă darea de seamă a Consiliului de Administrație asupra gestiunii anului 1946;

2. Aprobă raportul censorilor;

3. Aprobă bilanțul și contul de profit

și pierdere, încheiate la 31 Decemvrie 1946, dând descărcare Consiliului de Administrație și censorilor de gestiune.

4. Aprobă distribuirea beneficiului net, conform propunerii Consiliului de Administrație pe lângă fixarea dividendului la Lei 50— de acțiune neto.

5. Realege în Consiliul de Administrație pe acționarul Ioan D. Bârsan cu mandat de 7 ani;

6. Realege ca activi în Consiliul de censored acționarii Bârsan Antipa, contabil autorizat, Gherman Antonie și Iosof Constantin, iar ca supleanți pe acționarii Câmpean Dumitru, Moga Dumitru și Popa N. Nicolae, toți cu mandat de un an.

7. Aprobă censorilor titulari o remunerație lunară de Lei 15.000— și censorilor supleanți de Lei 10.000—

8. Fixează marcele de prezență pentru membrii Consiliului de Administrație la Lei 10.000— de ședință.

(23) 1—1 **Consiliul de Administrație**

"CASSA DE PĂSTRARE"

Institut de Credit și Economii, Societate Anonimă în Sălște. — Capital Lei 5.000.000
Registrul Bancar Nr. 9 din 1934.

Bilanț anual

încheiat la 31 Decemvrie 1946

Aprbat de adunarea generală ținută la 7 Aprilie 1947

Activ. Cassa numerar efectiv 7.424.139 Lei; Disponibil la bănci în țară Lei 350.410; Portofoliu de Titluri: Titluri românești: 1. Cu venit fix: Efecte publice v. n. 215.500. În portofoliu v. r. lei 188.800; 2. Cu venit variabil: Acții necotate la bursă v. n. 727.000. În portofoliu v. r. 405.326; Total lei 594.126; Portofoliu de scont: Plătibil în țară: a) Cambii fără garanții lei 3.740.000; b) Cambii garantate cu efecte lei 7.000.000; Cambii garantate cu ipotecă lei 19.300.000; Total lei 30.040.000; Creanțe în conversiune conform legii din 7 Aprilie 1934, în portofoliu lei 426.632; Imobile: a) pentru uzul propriu lei 600.000; alte imobile lei 6.398.465; Total lei 6.998.465; Mobilier lei 508.917; Conturi diverse debitoare lei 631.000; Conturi tranzitorii debitoare lei 360.513; Totalul activului lei 47.333.902.

Conturi de ordine. Cauțiuni statutare lei 200.000; Ipotece cesiuni și garanții diverse lei 34.469.600; Depozite de titluri și alte valori în păstrare lei 767.172; Total lei 35.436.772.

Pasiv. Capital social lei 5.000.000; Fond de penzii și ajutor al funcționarilor lei 157.500; Depuneri spre fructificare din țară: 1. Cu livrete de economii nominative dar plătibile la purtător: La vedere lei 303.000; Pe termen lei 7.000.000; 2. Nominative pe livrete de economii: la vedere lei 2.460.233; Pe termen lei 24.205.000. Total 33.968.023 lei; Creditori din țară; Creditori nereduși, noui, pe termen lei 4.913.398; Conturi diverse creditoare lei 378.816; Conturi tranzitorii creditoare lei 1.746.442; Beneficiu net lei 1.169.643. Totalul pasivului lei 47.333.902.

Conturi de ordine. Deponenți de cauțiuni statutare lei 200.000; Deponenți de ipotecă, cesiuni și garanții diverse 34.469.600 lei; Deponenți de titluri și alte valori în păstrare lei 767.172. Total lei 35.436.772.

Contul Profit și Pierdere. Debit. Cheltuieli de administrație: a) Salarii și penzii lei 3.455.496; b) Diverse lei 1.764.663; Total lei 5.220.159; Impozite și taxe 2.224.859 lei; Dobânzi plătite: a) La depuneri lei 710.404; La alți creditori lei 275.855; Total lei 986.259; Beneficiu net lei 1.169.643. Total lei 9.600.920.

Credit. Dobânzi incasate: a) Dela portofoliu de scont lei 1.625.349; b) Dela debitori lei 458.933; Total Lei 2.084.282; Comisioane incasate lei 1.456.991; Venitul portofoliului de titluri: din cupoane exigibile lei 41.745; Venitul imobilelor lei 744.696; Beneficii diverse lei 217.737; Incasări din creanțe amortizate lei 5.055.469; Total lei 9.600.920.

(24) 1 1

Consiliul de Administrație
Consiliul de censored